

Programa di enseñansa i èksamen 2021-2022

**Informashon pa studiante di e estudio
Dunamentu di servisio nivel 2**

Parti di profil

Ayudante Kuido i Bienestar tempu redusí

Ruta edukativo: BBL

**number di Crebo:
25498**



MBO

Krea bo futuro

Kontenido

1.	Programa di enseñansa	4
1.1	Informashon general di estudio	4
1.2	Struktura di bo estudio	5
1.3	Dosíe di kualifikashon	5
1.4	Tarea núkleo i proseso di trabou (básiko i parti di profil)	6
1.5	Módulonon di eskoho	6
1.6	BPV	6
1.7	Genérico	7
1.8	Karera i Siudadania	9
1.9	Programa di estudio	10
1.10	Plan di prueba parti profeshonal dirigí riba desaroyo	11
1.11	Plan di prueba basá riba desaroyo genérico	12
1.12	Módulo di eskoho Aktitut dinámiko	13
1.13	Módulo di eskoho Traha rumbo pa Hulandes 2F	13
1.14	Módulo di eskoho Papiamentu A1/ A2 den enseñansa pa profeshon	13
1.15	Kantidat di ora	14
1.16	Skema di lès di bo estudio	15
1.17	Proseso di estudio i norma pa bai over	16
2.	Programa di èksamen i eksigensia pa risibí diploma	17
2.1	Eksaminashon profeshonal	17
2.2	Hulandes – genérico	19
2.3	Aritmética – genérico	20
2.4	Siudadania	20
2.5	Diplomashon	21
2.6	Dispensashon	22
2.7	Hèr	22
2.8	Reglamento di èksamen	22

Bonbiní ... na e estudio tempu redusí Dunamentu di Servisio, profil Ayudante Kuido i Bienestar.

E estudio ta diseñá spesialmente pa profeshonalnan ku hopi eksperensia den kuido di mucha na Boneiru. Denter di korto tempu gobièrnu ta stipulá eksigensianan legal nobo pa e sektor ki kuido di mucha. Ku esaki nos ta bai kontribuí na un bunita tipo di profeshonalisashon pa Kuido di mucha i nos ta korespondé ku e petishon di *Rijksdienst Caribisch Nederland*, Sektor Públiko Boneiru i Sentro pa hóben i Famia.

Stipulá dia 15 di yúli 2021

pa Liset de Keijzer

na nòmber di gerensia di MBO Bonaire

1. Programa di enseñansa

1.1 Informashon general di estudio

Dosie di kualifikashon Kódigo di Crebo	Dunamentu di Servisio 23189
Nòmber di kualifikashon Kódigo di Crebo	Ayudante Kuido i Bienestar 25498
Ruta edukativo:	BBL
Idioma di instrukshon:	Papiamentu
Ofresé den struktura di kualifikashon profeshonal	pa 01 – 08 - 2018
Lugá di ehekushon:	Unidat MBO Kaya Korona #4 Kralendijk, Bonaire, CN
Adrès instituto di estudio:	MBO-Scholengemeenschap Bonaire Kaya Korona #4 Bonaire
Peso di estudio:	1600 ora di oloshi
Derecho di kuminsá (<i>instroom</i>):	Diploma VMBO PBL òf mas haltu, Diploma MBO nivel 1 i òf eksperensia di trabou relevante den e sektor ku sertifikado di kapasitashon
Derecho di pasa/sigui (<i>doorstroom</i>):	Ku un diploma di Dunamentu di Servisio Kuido i Bienestar, Deporte i rekreashon por pasa/sigui pa: - Trahadó pedagógiko, nivel 3 - òf otro estudio nivel 3.
Kuadro legal	Pa Enseñansa Profeshonal Sekundario den <i>Caribisch Nederland</i> ta konta WEB BES

1.2 Struktura di bo estudio

Enseñansa den bo estudio mester pèrkurá pa aweró bo ta kumpli ku tur loke ta eksigui di bo komo profeshonal prinsipiante.

Den e paragrafnan ku ta sigui ta splika kiko kada parti di e estudio ta enserá. Bo estudio MBO ta konsistí di:

Dosíe di kualifikashon:

- Parti básiko profeshonal
- Parti di profil profeshonal

Otro partinan:

- Formashon práktiko profeshonal (BPV)
- Materia genérico: Hulandes i Aritmética
- Karera i siudadania
- Eventual programa komplementario manera ICT i.o.
- Módulonon di eskoho

E parti básiko ta kontené informashon ku ta nesesario pa un grupo di profeshon ligá na otro. E diferensianan spesífiko entre e profeshonnan akí ta elaborá den e parti di profil. E parti di profil ta bo profil di terminá i e ta trata e profeshon mas den detaye.

Módulonon di eskoho ta komplementá e dosíe di kualifikashon i por amplia òf profundisá bo estudio òf pèrkurá pa un mihó posibilidat pa kuminsá òf pasa/sigui pa un estudio susesivo òf un siguiente estudio.

Kada partisipante di MBO mester kore stazje durante su estudio. Den MBO stazje yama Formashon práktiko profeshonal (*BeroepsPraktijkVorming* - BPV).

E parti general di bo estudio mester pèrkurá pa komo siudadano bo por funshoná bon den e komunidad hulandes. E parti general akí yama “Karera i Siudadania” i ta obligatorio pa tur estudio MBO.

Mas aleu gobièrnu ta pone eksigensia pa nivel general di hulandes i aritmética.

1.3 Dosíe di kualifikashon

Kontenido di e estudio pa bo profeshon i e grupo di profeshonnan ku ta kuadra kuné ta fihá den un “dosíe di kualifikashon”. Bo por haña e dosíe di kualifikashon di bo estudio riba <http://kwalificaties.s-bb.nl/>.

Den un dosíe di kualifikashon tin deskribí kiko ta e eksigensianan di gobièrnu. Tur skol na Hulanda i Boneiru mester tene nan mes na e eksigensianan akí. Eksigensia pa un estudio nos ta yama un kualifikashon. Kada kualifikashon tin un propio kódigo, yamá kódigo di crebo.

E siguiente kualifikashonnan for di e dosíe di kualifikashon Dunamentu di Servisio di 2015 ta deskribí den e guia di estudio akí:

Nòmber kualifikashon	Kódigo di Crebo	nivel	Durashon di estudio
Ayudante Kuido i Bienestar	25498	2	1 año

1.4 Tarea nùkleo i proseso di trabou (básiko i parti di profil)

Den e dosié di kualifikashon tin pa kada profeshon (yamá profil tambe) diferente tarea nùkleo i proseso di trabou deskribí. Tarea nùkleo ta trabounan importante ku ta pará sentral den e profeshon ei. Kada tarea nùkleo ta konsistí di un kantidat di proseso di trabou. Tin tarea nùkleo i proseso di trabou deskribí pa e parti básiko (B) i e parti di profil (P).

Den e skema ku ta sigui ta indiká e tareanan nùkleo i e prosesonan di trabou pa bo estudio:

Kualifikashon	Dunamentu di Servisio
Kódigo di Crebo	23189
Parti básiko 1 Tarea nùkleo 1 Ta ehersé trabou di dunamentu di servisio	B1-K1-W1 Ta prepará trabounan i ta sinkronisá B1-K1-W2 Ta drecha espasio pone kla pa usa B1-K1-W3 Ta fungi komo persona di kontakto B1-K1-W4 Ta hasi trabou atministrativo simpel B1-K1-W5 Ta asistí ku maneho di stòk B1-K1-W6 Ta kontribuí na un situashon seif B1-K1-W7 Ta ehekutá trabou di mantenshon i reparashon simpel B1-K1-W8 Ta ehekutá trabounan dirigí riba alimentashon B1-K1-W9 Ta evaluá trabou
Parti di profil Ayudante Kuido i Bienestar	P2-K1-W1 Ta sostené den bibienda i trabou doméstiko P2-K1-W2 Ta sostené ku kuido personal i ADL P2-K1-W3 Ta asistí ku ehekushon di aktividat sosial i rekreativo

1.5 Módulon an di eskoho

Módulon an di eskoho ta enrikesé bo estudio. Ku nan bo por amplia òf profundisá bo profeshonalismo òf prepará bo pa sigui un siguiente estudio. Módulon an di eskoho ta un parti obligatorio i lo klousurá esaki ku un èksamen.

Den e estudio di Dunamentu di servisio nos ta ofresé eskoho entre dos kombinashon di módulo di eskoho. Un kombinashon por konsisti di 2 of 3 módulo di eskoho.

Bo por skohe entre e siguiente kombinashonan*:

Kombinashon A:

1. Aktitut dinámiko (adekuá pa nivel 1 i 2) (Kódigo K0211)
2. Papiamentu (Kódigo K0211)

Kombinashon B:

1. Aktitut dinámiko (adekuá pa nivel 1 i 2) (Kódigo K0211)
2. Traha rumbo pa Hulandes 2F (Kódigo K1133)

Na inisio di bo estudio bo por skohe un kombinashon.

*Nos ta purba pa ofresé módulon an di eskoho ku ta pas ku e yamada ku tin riba merkado laboral i nos studiantenan. Dor di esaki por tin adaptashon den e módulon an di eskoho ku nos ta ofresé. Naturalmente nos lo informá bo di esaki.

1.6 BPV

Kada partisipante di MBO mester kore stazje pa su estudio. Den MBO un stazje yama formashon práktiko profeshonal (BPV).

Pa logra diploma di e estudio bo mester kumpli ku eksigensianan ku skol ta stipulá pa BPV. Bo mester a kumpli ku e kantidat mínimo di ora i/òf dia di BPV stipulá pa skol i e stazje òf BPV mester ta balorá ku un sufisiente. Ta enbolbí balorashon di e kompania di práktika.

Pa sobrá informashon spesífiko, konsultá e manual di BPV.

1.7 Genérico

Hulandes

Tèst, midí di referensia tèst nivel di idioma

Tur studiante ta hasi un tèst di nivel di idioma den e promé siman di e promé aña eskolar. A base di resultado di e tèst akí e studiantenan ta bai traha riba nan propio nivel.

MBO Formativo nivel 2

E studiantenan nivel 2 ta traha na nivel 2F. Den e parti formativo nan ta traha riba tres liña didáktiko:

- Via *Starttaal online*, treinen kuido di idioma/reflekshon riba idioma
- Portofolio, komprobante di abilidad di idioma oral i skirbí (lesa, skucha, skirbi, papia i hiba kòmbersashon den konteksto di e profeshon
- Treinen pa èksamen

Pa yena e portofolio ta hasi uso di e buki di lès i di tareanan di e dosente di idioma òf dosente profeshonal. Kaminda ta posibel e produktonan di idioma ta relashoná ku e profeshon. E studiante ta propietario/doño di su portofolio di idioma.

Pa mas tardá periodo 4, na final di e periodo, ta evaluá e portofolio riba nivel di idioma i si e ta kompletu.

Kondishon partisipashon na èksamen MBO nivel 2

E studiante nivel 2 tin mag di pasa èksamen ora:

- e studiante a traha un prueba final na su propio nivel di idioma riba *ViaStarttaal online*
- su portofolio ta kompletu

MBO *Summatief* nivel 2

E studiante nivel 2 ta pasa 5 èksamen:

- Lesa 2F
- Skucha 2F
- Skirbi 2F
- Papia 2F
- Hiba kòmbersashon 2F

E èksamennan regular ta tuma lugá den periodo 4.

Tèst di nivel mas abou ku 1F

Den kaso ku e studiante MBO nivel 2 skor mas abou ku nivel 1F den e tèst di nivel di idioma, e or'e i e studiante akí ta haña un otro programa salí for di un nivel meta 1F. Den e programa akí e studiantenan ta traha generalmente klasikal, strukturá for di e buki 1F. Ta sera kada kapitùlo ku un prueba ku e studiante ta risibí un sifra p'e.

E studiante nivel 2 tin mag di partisipá na e sinku èksamennan, despues ku el a pasa e seis pruebanan di tema.

E or'e i e studiante nivel 2 ta pasa 5 èksamen:

- Lesa 1F
- Skucha 1F
- Skirbi 1F
- Papia 1F

- Hiba kòmbersashon 1F
E èksamennan regular ta tuma lugá den periodo 4.

Aritmética

Tèst, midí di referensia Tèst nivel di aritmética

Studentenan ku ta sigui un estudio nivel 2, Tin 2F komo nivel meta.

Mas lihé posibel, tur studiante ta haña un tèst di nivel di aritmética ku ta indiká kiko ta e nivel real di komienso i for di unda ta bai traha pa yega e nivel meta. Tambe ta posibel ku un studiante ta dominá e nivel meta kaba. E lo traha riba nivel 3F e or'e.

MBO formativo nivel 2

Durante dos aña eskolar ta traha riba e 4 áreanan: Sifra-Relashon-Midi i Geometria-Konteksto. Studentenan por skohe pa na kada área traha un prueba inisial promé, pa mira kua abilidadnan nan tin kaba i unda mester pone mas atenshon. Solamente ora un studiante traha e prueba inisial, e dosente por disidí ku e studiante por salta e kapitulo konserní, komo ku e ta dominá e materia kaba. Den konsulta ta palabra kon e studiante ta bai traha na e partinan (buki, kòmputer òf un kombinashon di nan).

E studiante ta kuminsá ku e promé área. Sekuensia di e áreanan ku ta sigui e studiante mes tin mag di determiná. Ta sera kada kapitulo ku un prueba di kapitulo pa mira si ta dominá e materia. Ta sera kada área ku un prueba di área, kaminda ta evaluá abilidadnan di henter e área. Despues di finalisá e 4 pruebanan pa área e studiante ta haña un treinen di èksamen ku minimalmente 2 èksamen pa purba i despues un èksamen. Den esun èksamen akí ta evaluá e abilidadnan di e 4 áreanan.

E studiante ta pone un kopia di promé página di e 4 pruebanan por eskrito pa área òf un sertifikado di e pruebanan digital pa área den e portofolio.

E studiante ta traha na su mes nivel. Esaki por nifiká den práktika ku e studiante ta alkansá e nivel meta mas promé ku e dos añanan ku e tin disponibel p'e. Despues di alkansá e nivel meta, e studiante tin obligashon di mantenshon. Durante e tempu akí ta traha por ehèmpel pa yega nivel 3F, òf ta ripití partinan difísil. Tambe e studiante lo bai traha riba preguntanan aritmétiko mas spesífiko pa e futuro profeshon.

MBO Summatief nivel 2

E studiante ta traha 1 èksamen kaminda ta evaluá tur área. Tin e posibilidat pa traha herèksamen. E nivel meta ta un èksamen 2F.

Komplemento Aritmética nivel 2

Si for di e tèst di nivel di aritmética resultá ku un studiante tin un nivel desviante, e studiante akí ta haña un plan personal na e nivel ku ta kuadra kuné. E nivel akí por ta Na kaminda pa 1F, 1F òf 3F. E studiante por traha èksamen na nivel 1F i na 3F. Na man di e tèst RNT e dosente ta determiná na ki nivel e studiante ta bai traha.

Abilidadnan di ICT

Durashon: 2 periodo den e aña eskolar

Kontenido: MsWord, MsExcel, MsPowerpoint/Sway, MsOutlook

- Partinan di Ms Word:
Práktika di Word módulo A i B
Posibilidatnan básiko, diseño di signo, diseño di alinia, tabèl, forma imáhen i *wordart*, organisá dokumento.
- Partinan di Ms Excel:
Módulo di práktika Excel
Módulo Básiko a + b, tipografia/diseño.
- Partinan di Ms Powerpoint/Sway:
Posibilidatnan básiko, hasi presentashon, forma imáhen, felm i zonido, traha diamodel, tabèl i grafik *smartsart*, transishon i animashon, presentá.

- Partinan di Ms Outlook:
Posibilidatnan básiko, posibilidatnan èkstra, buki di adrès i maneho.

Método:	<i>Instruct online, Studio Visual Steps, tarea lòs.</i>
Prueba:	Na final di e periodo koriente ta sigui un prueba final pa kada parti via <i>instructonline</i> òf via prueba lòs. Mester finalisá e pruebanan ku un 5.5 òf mas haltu. Den kaso di un skor mas abou tin posibilidat pa hasi un (1) hèr.
Finalisashon:	Na final di e aña eskolar e estudiante ta risibí e sertifikado “Abilidad di ICT Nivel 2”. Ta risibí e sertifikado ora terminá tur parti ku un skor di 5.5 òf mas haltu.

1.8 Karera i Siudadania

Den e estudio tin atenshon personal pa bo. E estudio i huntu kuné bo karera pues, ta kuminsá for di *'intake'*. Bo ta hasi un *'intake'* i bo ta haña un *Studieloopbaanbegeleider/Guia* di karera di estudio (SLB'er). Bo SLB'er ta bo mèntòr. E ta guia bo durante bo estudio i huntu ku bo kada bes di nobo e ta wak bo kualidatnan, bo deseonan i bo posibilidatnan pa desaroyo personal i profeshonal. Den bo POP bo ta trata pa periodo na kua metanan di siña bo ta bai traha. Por ta metanan di siña tantu personal komo profeshonal.

Na orientashon di karera ta pone atenshon na bo kapasidatnan i motivashon, na planifikashon di bo karera, buskamentu di un trabou i na traha ret (*netwerk*). Durante e estudio bo ta siña kon bo por sigui desaroyá bo mes den esaki. Bo ta siña por ehèmpel pa pensa tokante loke bo ke alkansá den bo estudio òf bo profeshon.

Pa partisipantenan ku mester di èkstra sosten, nos tin èkstra guia. Pa esaki bo por dreña den kontakto ku e kordinadó di kuido. E kordinadó di kuido ta traha huntu ku diferente eksperto i instansia, manera EOZ, SVPCN i *Jeugdzorg*. Huntu nos ta buska loke ta mas adekuá pa bo. Serka bo SLB'er i e kordinadó di kuido bo por puntra pa mas informashon.

Banda di esei ta importante pa bo siña kon bo por forma parti aktivamente di e komunidad boneriano. Bo por pensa entre otro riba hasimentu di eskoho polítiko, bo derecho- i debenan komo trahadó i ta un konsumidó krikiko. E parti Siudadania ta prepará bo pa partisipá na un manera digno na komunidad i pa por funshoná bon den e profeshon. E abilidadnan, aktitut i konosementu ku ta pertenesé na esaki, ta deskribí den kuater dimenshon di siudadania: dimenshon polítiko hurídiko, dimenshon ekonómiko, dimenshon sosial i dimenshon siudadania vital.

Komo estudiante bo mester kumpli minimalmente ku e obligashon di esfuerso ku e estudio ta stipulá pa esaki. E balorashon final pa Karera i Siudadania ta 'Kumplí' òf 'No kumplí'.

1.9 Programa di estudio

Aña di estudio 1 – Profil Kuido i Bienestar

Periodo 1	Periodo 2	Periodo 3	Periodo 4
<p><i>BOT [Begeleide OnderwijsTijd]</i> <i>Tempu di estudio ku guia</i></p> <p>Introdukshon: Sera konosí</p> <p>Proyekto 1: Parti básiko B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W6 B1-K1-W7 B1-K1-W9</p> <p>Módulo di eskoho Aktitut dinámiko Papiamentu òf Traha rumbo pa Hulandes 2F</p> <p>Hulandes, Aritmética, ICT, SLB, Reflekshon BPV</p>	<p><i>BOT</i></p> <p>Proyekto 2: Parti básiko B1-K1-W3 B1-K1-W9</p> <p>Módulo di eskoho Aktitut dinámiko Papiamentu òf Traha rumbo pa Hulandes 2F</p> <p>Hulandes, Aritmética, ICT, SLB, Reflekshon BPV</p>	<p><i>BOT</i></p> <p>Proyekto 3: Parti básiko i parti di profil B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W3 B1-K1-W4 B1-K1-W6 B1-K1-W8 B1-K1-W9 P2-K1-W1 P2-K1-W2 P2-K1-W3</p> <p>Módulo di eskoho Aktitut dinámiko Papiamentu òf Traha rumbo pa Hulandes 2F</p> <p>Hulandes, Aritmética, Siudadania, SLB, Reflekshon BPV</p>	<p><i>BOT</i></p> <p>Eksamen Treinen & ehekushon Prueba di kapasidat</p> <p>B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W3 B1-K1-W4 B1-K1-W6 B1-K1-W7 B1-K1-W8 B1-K1-W9 P2-K1-W1 P2-K1-W2 P2-K1-W3</p> <p>Módulo di eskoho Aktitut dinámiko Papiamentu òf Traha rumbo pa Hulandes 2F</p> <p>Hulandes, Aritmética, Siudadania, SLB, Reflekshon BPV</p>

1.10 Plan di prueba parti profeshonal dirigí riba desaroyo

Profil Kuido i Bienestar

Estudio Dunamentu di Servisio – profil Kuido i Bienestar			Crebo 23189		
Ruta edukativo BOL			Cohort 2020-2021		
NR	Nòmber di prueba	Proseso di trabou	Forma i kontenido di prueba	Sitio	Periodo
V1	Proyekto 1	B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W6 B1-K1-W7 B1-K1-W9	Prueba di práktika Un espasio sano, dushi i atraktivo E estudiante ta tene un espasio limpi i seif segun regla. E estudiante por krea ambiente pa su grupo meta.	BPV / Skol	1
V2	Proyekto 2	B1-K1-W3 B1-K1-W9	Prueba di práktika Un bon servisio pa un i tur E asistente Kuido i Bienestar ta servisial, amabel i por komuniká bon. E ta vigilá privasidat di e kliente i esnan mas involví kuné. E ta konsiente di e efekto di su prosedimentu i komportashon riba e kliente i esnan mas involví kuné.	BPV/ Skol	2
V3	Proyekto 3	B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W3 B1-K1-W4 B1-K1-W6 B1-K1-W8 B1-K1-W9 P2-K1-W1 P2-K1-W2 P2-K1-W3	Prueba di práktika Asistente pedagógiko den akshon E asistente Kuido i Bienestar ta ehersé tareanan di kuido, guia i doméstiko. E asistente Kuido i Bienestar tin un ròl di asistí i ta hasi tareanan di sosten riba petishon, na benefisio di mucha- i edukadónan. E tin atenshon pa e kapasidat di yuda kurpa i yuda otro di e mucha i esnan mas involví kuné i ta tene kuenta ku palabrashonnan den e plan di kuido, ku posibilidat, deseo i kustumber, norma, balor, kreensha i trasfondo kultural di klientenan i esnan mas involví. E ta vigilá privasidat di e kliente i esnan mas involví kuné. E ta konsiente di efekto di su prosedimentu i komportashon riba e kliente i esnan mas involví kuné.	BPV / Skol	3

1.11 Plan di prueba basá riba desaroyo genérico

Plan di prueba basá riba desaroyo genérico					
Nòmber di parti di prueba	Kontenido	Forma di prueba	Sitio	Nivel meta	Periodo
Portofolio hulandes 2F	Tarea (profeshonal) lesa, skucha, skirbi, papia i hiba kòmbersashon. E dosente ta duna un lista ku e tareanan ku mester bini den e portofolio.	Portofolio	MBO	2F	Pa mas tardá periodo 3
Dominio di idioma hulandes / Kuido di idioma	Estilo, gramátika, ortografia, verbo, vokabulario, provèrbio/ dicho/ekspreshon	Prueba final digital	MBO, lokal di kòmputer	2F	Pa mas tardá periodo 3
Aritmética	Sifra	Digital òf skirbí	MBO	2F	Pa mas tardá periodo 3
	Relashon	Digital òf skirbí	MBO	2F	Pa mas tardá periodo 3
	Midi i geometria	Digital òf skirbí	MBO	2F	Pa mas tardá Periodo 3
	Konteksto	Digital òf skirbí	MBO	2F	Pa mas tardá periodo 3

Remarke na Hulandes: Den kaso ku e studiante MBO nivel 2 skor mas abou ku nivel 1F pa e tèst di nivel di idioma, e studiante akí ta haña un otro programa, saliendo for di nivel meta 1F. Den e kaso akí no ta pasa e pruebanan 2F.

Remarke na Aritmética: Den kaso ku e studiante MBO nivel 2 skor mas abou ku nivel 1F pa e tèst di nivel di aritmética, e studiante ta haña un otro programa, saliendo for di nivel meta 1F.

Plan di prueba basá riba desaroyo genérico, abilitatnan ICT					
Nòmber di parti di prueba	Kontenido	Forma di prueba	Sitio	Nivel meta	Periodo
ICT Outlook	MS Outlook	Prueba Instruct online, prueba lòs	MBO, lokal di teoria	Mira remarke	Pa mas tardá periodo 2
ICT Word	MS Word	Prueba Instruct online, prueba lòs	MBO, lokal di teoria	Mira remarke	Pa mas tardá periodo 2
ICT Excel	MS Excel	Prueba Instruct online, prueba lòs	MBO, lokal di teoria	Mira remarke	Pa mas tardá periodo 2
ICT PowerPoint	MS PowerPoint	Prueba Instruct online, prueba lòs	MBO, lokal di teoria	Mira remarke	Pa mas tardá periodo 2

Remarke na abilitat di ICT: Ora konkluí tur parti, pa nivel 2 ku un skor di 5.5 òf pa nivel 3 i 4 ku un skor di 70% òf mas haltu, e studiante ta risibí un sertifikado.

1.12 Módulo di eskoho Aktitut dinámiko

Denter di e módulo di eskoho Aktitut dinámiko bo ta siña mustra aktitut dinámiko den bo propio lugá di trabou i bo trabounan.

Bo ta siña konosementu básiko tokante:

- karakterístikanan personal i komportashon humano en general
- desaroyonan importante (aktual) relashoná ku bo profeshon i ambiente di trabou
- strukturanan sosial formal i informal den bo ambiente di trabou
- karakterístika di aktitut dinámiko i karakterístika di hende dinámiko.

Durante e lèsnan bo ta traha na un manera práktiko pa medio di diskushon, propio investigashon, refleksyon i tarea.

Bo ta:

1. investigá bo mes i bo ambiente di trabou
2. siña posibilidatnan pa trese kambio den bo mes trabou
3. tuma inisiativa den bo trabou

E módulo ta konsistí di tantu lèsnan di teoria komo lèsnan di práktika. Di bo dosente bo ta haña e planifikashon i material ku bo ta bai traha kuné pa kada periodo.

Aña di estudio	Periodo	Kontenido di lès	Prueba pa purba	Prueba
1	1	Pitch	Presentashon	
	2	Proyekto: Blue destination	Praktika	
	3	Tarea den BPV	Praktika	
	4	Prueba final	Praktika	

1.13 Módulo di eskoho Traha rumbo pa Hulandes 2F

Den e módulo di eskoho aki bo ta bai traha riba diferente abilidad di idioma na nivel 2F. E módulo di eskoho aki ta funshona di forma pa remedia i duna bo un oportunidat extra pa por traha riba bo dominio di e idioma Hulandes.

Keuzedeel Code	Traha rumbo pa Hulandes 2F
	K1133
D1: Traha rumbo pa Hulandes 2F	<ul style="list-style-type: none">- Abilidad pa papia (kombersashon, skucha i papia)- Lesa tekstonan formal- Skibi- Lista di terminologia i kuido di idioma

E módulo di eskoho ta ser klousurá ku éksamennan por eskrito i verbal riba e sinku abilidadnan di idioma segun mensioná den ERK.

1.14 Módulo di eskoho Papiamentu A1/ A2 den enseñansa pa profeshon

Studentenan ta traha na nivel A1. Den e parti formativo nan ta traha riba sinku abilidad (skucha, papia i hiba kòmbersashon). Ta ofresé e abilidadnan mas tantu posibel profeshonal.

Keuzedeel Code	Papiamentu A1/ A2 den enseñansa pa profeshon
	K1193
D1: Papiamentu A1/A2 den enseñansa pa profeshon	<ul style="list-style-type: none">- Abilidad pa papia (kombersashon, skucha i papia)- Lesa- Skibi

E studiante ta haña un GO pa e pruebanan ora el a risibí un suficiente pa e pruebanan pa purba.

Aña di estudio	Periodo	Kontenido di lès	Prueba pa purba	Prueba
1	1	Praktiká ku gramátika A1	Gramátika A1	
	2	Praktiká ku papia A1	Papia A1	
	3	Praktiká ku lesa A1	Lesa A1	
	4	Praktiká ku skucha A1	Skucha A1	

E módulo di eskoho ta ser klousurá ku éksamennan por eskrito i verbal.

1.15 Kantidat di ora

E estudio konosé e ruta edukativo:

- Ruta edukativo Formashon profeshonal ku guia (BBL)

E kantidat di ora di enseñansa ku bo ta haña pa aña di estudio, ta dependé di e ruta edukativo i pa BOL di e kantidat di aña di estudio tambe.

BOL	Oranan di BOT	Oranan di BPV	TOT
Aña di estudio 1	278	630	908
Total	278	630	908

BOT na skol (sin bpv) ta tur ora ku bo ta pasa bou di guia di un dosente òf instruktor.

BOT = Begeleide onderwijstijd = Tempu di enseñansa bou di guia.

Pues ta e lèsnan, e oranan di prueba i e oranan di èksamen. **BPV ora di oloshi BPV òf stazje**

TOT = BOT + BPV

1.16 Skema di lès di bo estudio

Kada estudio ta konsistí di diferente materia (unidad di siña) i periodo di stazje (BPV).

Den e skema di lès akibou tin e oranan planiá notá pa materia, parti di estudio i periodo di BPV di bo estudio, pa un aña di estudio. Kada aña di estudio ta konsistí di kuater periodo di enseñansa.

Dunamentu di serviso				
	Aña 1 (21-22)			
Periodo:	1	2	3	4
Materia generiko				
Hulandes	1	1	1	1
Aritmética	1	1	1	1
Suidadania			1	
ICT	1	1		
SLB	1	1	1	1
RBPV	1	1	1	1
Materia profeshonal				
Práktika	3	3	3	3
BPV (ora di oloshi)	16	16	16	16
Módulo di eskoho 1: Aktitut dinámiko	1	1		2
Módulo di eskoho 2: Papiamentu	1	1	2	
Kantidat di siman	9	10	9	9
Materianan generiko pa siman	5	5	5	4
Materianan profeshonal pa siman	3	3	3	3
Keuzedelen	2	2	2	2
Total di lès pa siman	10	10	10	9
Total oranan di oloshi di stazje pa siman	16	16	16	16
Total di oranan di les pa periodo	90	100	90	81
Total oranan di oloshi pa periodo	67,5	75	67,5	60,75

	Aña 1
Enseñansa bou di guia na skol	271
BPV	630
Total oranan bou di guia	901
Oranan sin guia	699
Total pa aña	1600

*punto di salida ta ku den fakansi bo ta sigui partisipá na BPV (kore stazje). Partisipante ta pèrkurá di kumpli ku norma total di BPV.

1.17 Proceso di estudio i norma pa bai over

Durante bo estudio bo ta haña guia di bo SLB'er. Huntu boso ta trata regularmente si bo proceso di estudio ta kana segun plan.

Tin biaha bo tin mester di sosten. E or'ei e kordinadó di kuido ta pará kla pa yuda ku eventual sosten. Puntra bo SLB'er pa e posibilidatnan.

Dos biaha pa aña bo ta haña un konseho di estudio. Lesa riba siguiente página kon esei ta bai presis.

Konseho di estudio

Un aña tin kuater periodo i pa periodo ta trata resultadonan di e estudiante. E reunion di resultado ta tuma lugá huntu ku e lider di tim.

Durante bo estudio bo ta haña konseho dos biaha pa aña kon ta e mihó manera pa bo sigui ku bo estudio. E konseho di estudio akí ta dependé di bo resultadonan, bo aktitut na skol i na e kompania di práktika. Nos ta wak por ehèmpel bo motivashon, bo desaroyo komo profeshonal na kaminda i e resultadonan ku bo a logra te na e momentu ei.

Pa por duna konseho di estudio ta tene un evaluashon di kada estudiante.

Dosentenan ta mira si bo a logra suficiente resultado di estudio;

Dosentenan ta yena formulario di evaluashon di aktitut di estudio;

SLB'er ta traha un bista general i ta hasi un proposishon pa evaluashon di e aktitut di studia i/of traha;

SLB'er ta traha un resúmen di estudiante ku a haña un atvertensia ofisial pa faltamentu (ousensia) sin pèrmit;

E tim di dosente ta tuma un desishon final riba e konseho di estudio;

Den un kòmbersashon personal ta evaluá e konseho di estudio ku bo i ta traha i registrá eventual palabrashon ku bo;

Muchu ousensia sin pèrmit ta kondusí na un konseho di estudio hel òf asta kòrà.

Seguidamente nos ta parti e konseho di estudio den tres koló: bèrdè, hel i kòrà.

Bèrdè : bo ta haña un konseho positivo: bo ta presta suficiente / mas ku suficiente /bon/ tremendo.

Hel : bo ta haña un atvertensia i i palabrashonnan obligatorio pa evitá retraso di estudio serio.

Kòrà : komo ku bo retraso di estudio ta muchu grandi, nos ta konsehá bo pa stòp ku e estudio akí. Huntu ku bo SLB'er bo ta bai wak kiko bo mester bai hasi awor.

Skol por kambia esaki den un konseho obligatorio pa bai buska un otro estudio, sea na un MBO di SGB òf nò. Solamente den kasonan eksepsional bo tin mag di keda sinta den e estudio.

Un konseho negativo nunca no ta bin kai for di shelu: bo mester a risibí porloménos un atvertensia promé. Ku un atvertensia bo ta haña chèns pa, ku guia di bo SLB'er, drecha bo puntonan suak. Sinembargo: dos biaha hel tras di otro ta bira kòrà.

Relashon entre konseho di estudio i presensia

Bo presensia na tur aktividat di enseñansa ta obligatorio. Nos komo skol i abo komo estudiante mester tene nos na reglamentonan legal, manera lei di enseñansa obligatorio, obligashon di kualifikashon i finansiamentu di estudio. Asina nos ta obligá komo skol pa pasa bo ousensia for di 16 ora di lès kaba pa un amtenar di enseñansa obligatorio òf na *studiefinanciering*.

Norma pa bai over

Sier to estudio a determiná kiko ta e norma pa bai over pa un siguiente fase (por ehèmpel e siguiente aña di estudio). E normanan (pa bai over) pa bo estudio ta deskribí akibou:

- Karera & Siudadania : Suficiente adelanto
- Teoria di materia : pormedio SUFICIENTE
- Practicum : tur tarea KUMPLI
- Módulonon TOP : KUMPLI
- SLB : KUMPLI
- BPV : Suficiente adelanto

2. Programa di èksamen i eksigensia pa risibí diploma

Eksamen di e estudio ta konsistí di e siguiente partinan:

- Parti básiko
- Parti di profil
- Hulandes genérico
- Aritmética genérico
- Módulonon TOP

Pa risibí diploma di e estudio bo mester kumpli ku e eksigensianan ku skol ta stipulá pa BPV i ku e obligashon di Karera & Siudadania.

Pa Siudadania mester inkluí e pruebanan komo komprobante den e dosié di diploma. Pa Karera mester inkluí e konvenio di BPV.

Por entregá petishon pa dispensashon pa Karera i Siudadania serka e Tim Komishon di Eksamen (TEC) ku e formulario korespondiente.

Promé ku bo kuminsá ku bo èksamennan, bo ta haña e reglanan rònt di eksaminashon. Den e dokumento akí tin pará kiko ta bo derecho- i debenan ora di traha èksamen.

Petishonnan pa eksaminashon adaptá (por ehèmpel pa motibu di disleksia òf otro limitashon) ta kana via TEC siguí pa aprobashon di Komishon di Eksamen. Mira e reglamento di èksamen.

PAGA TINU: Mester entregá petishonnan pa eksaminashon adaptá promé ku komienso di e estudio.

2.1 Eksaminashon profeshonal

Den e skema ku ta siguí bo ta mira kua partinan di èksamen profeshonal (básiko + parti di profil) ta eksaminá. Den e skema bo por lesa tambe den ki forma ta pasa e èksamen, na unda i na ki momentu di e estudio.

Evaluashon riba skal di tres punto

Ta ekspresá evaluashon final di e tarea núcleo riba un skal di tres punto: **'bon'**, **'suficiente'** òf **'insuficiente'**.

Plan di èksamen

Kualifikashon	Ayudante Kuido i Bienestar		
Nivel	MBO 2		
Dosié di kualifikashon	Dunamentu di Servisio 23189	Vershon KD	Bálido for di 01-08-2015
Cohort	2021	Ruta edukativo	BBL

Eksamen profeshonal

Tarea 17ufici Ayudante Kuido i Bienestar

Tipo	Kódigo	Nòmber	Skal	Sesür
Parti básiko	21DIE2-B1-K1	Ta hasi trabou di duna servisio	I S B (OVG)	Suficiente
Parti di profill	21DIE2-P2-K1	Ta sostené ku aktividatnan diario den Kuido i Bienestar	I S B (OVG)	Suficiente

Kódigo di èksamen	Nòmber èksamen profesional	Kontenido* (proseso di trabou)	Skal	Sesür	Peso (Peso di e èksamen pa stipulá resultado final pa kada tarea 18ufici)		Forma di èksamen	Lugá di èksamen	Periodo
					B1 – K1	P2 – K1			
21HZW2b-A <i>DV-HZW-B-K1-W6 DV-HZW-B-K1-W7</i>	1. Mantenshon i reparashon 2. Ta kontribuí na un situashon seif	B1-K1-W7 B1-K1-W6	ISB	Sufisiente	1		Opservashon di komportashon Tempu: 1 ora	BPV/skol	1
21HZW2b-B <i>DV-HZW-B-K1-W1 DV-HZW-B-K1-W2 DV-HZW-B-K1-W3 DV-HZW-B-K1-W4 DV-HZW-B-K1-W5 DV-HZW-B-K1-W8 DV-HZW-P-K1-W1 DV-HZW-P-K1-W2 DV-HZW-P-K1-W3 DV-HZW-B-K1-W9</i>	Ta servisial i ta sostené den aktivitatnan diario	B1-K1-W1 B1-K1-W2 B1-K1-W3 B1-K1-W4 B1-K1-W5 B1-K1-W8 P2-K1-W1 P2-K1-W2 P2-K1-W3 B1-K1-W9	ISB	Sufisiente	1	1	Opservashon di komportashon <i>Komprobante evaluashon di 18uficien</i> : <i>Planifikashon di trabou</i> <i>Formulario di provishon firmá</i> <i>Relato responsabilisashon di kòmbersashon</i> <i>Kòmbersashon di Evaluashon</i> Tempu: 2 ora	BPV/skol	4

2.2 Hulandes – genérikó

Hulandes 2F								
Kódigo	Forma di èksamen	Abilidadat	Nivel meta	Eksamen for di periodo	Durashon di èksamen	Lugá di èksamen	Resultado + balorashon (1 decimo)	Resultado final (sifra kompletu)
Deviant-VIA-Lezen-2F-004-A Deviant-VIA-Lezen-2F-004-B Deviant-VIA-Lezen-2F-004-C Deviant-VIA-Lezen-2F-004-D Deviant-VIA-Lezen-2F-004-E	Eksamen di instituto	Lesá	2F	P1	60 minüt	MBO Bonaire	Sifra 1X	Sifra 1x
Deviant-VIA-Luisteren-2F-004-A Deviant-VIA-Luisteren-2F-004-B Deviant-VIA-Luisteren-2F-004-C Deviant-VIA-Luisteren-2F-004-D	Eksamen di instituto	Skucha	2F	P1	45 minüt	MBO Bonaire	Sifra 1X	
Deviant-VIA-Schrijven-2F-004-A Deviant-VIA-Schrijven-2F-004-B Deviant-VIA-Schrijven-2F-004-C Deviant-VIA-Schrijven-2F-004-D Deviant-VIA-Schrijven-2F-004-E	Eksamen di instituto	Skirbi	2F	P1	120 minüt	MBO Bonaire	Sifra 1x	
Deviant-VIA-Spreken-2F-004-A	Eksamen di instituto	Papia	2F	P1	15 minüt	MBO Bonaire	Sifra 1x	
Deviant-VIA-Gesprekken-2F-004-A	Eksamen di instituto	Hiba kombersashon	2F	P1	15 minüt	MBO Bonaire	Sifra 1x	

Si mester resultá for di e tèst di nivel di idioma òf den kurso di e estudio ku e nivel meta 2F no ta alkansabel pa e studiante (komprabá pa medio di resultado di prueba), e 19uficie por disidí di pasa e èksamen hulandes na nivel 1F.

2.3 Aritmética – genérico

Kódigo	Forma di èksamen	Abilidat	Nivel meta	Eksamen for di	Durashon di èksamen	Lugá di èksamen	Resultado
Eviant-2F-006-A parti I i II	Skirbí	Sifra; Relashon; Midi i Geometria; Konteksto	2F	Periodo 2	90 minüt	Skol	Slag/ no a slag
Eviant-2F-006-B parti I i II							

Ta eksaminá aritmética na midí. Esaki ta nifiká ku solamente por indiká for di kua periodo por traha e èksamen.

Si resultá for di e tèst di nivel di aritmética òf den transkurso di e estudio ku e nivel meta 2F no ta alkansabel pa e estudiante (komprobá pa medio di resultadonan di prueba), e or'e i 20uficie por disidí pa eksaminá e aritmética na nivel 1F.

2.4 Siudadania

Kódigo	Dimenshon	Komprobante	Periodo	Lugá	Resultado
21LPB	Kòmbersashon final Karera 'gbv profeshonal refleksivo'	Komprobante kòmbersashon final	P3	Skol	<Kumplí / no kumplí>
21BUR	Dimenshon polítiko-hurídiko	Sertifikado	P3	Skol	<Kumplí / no kumplí>
	Dimenshon ekonómiko		P3		
Dimenshon 20ufici	P3				
Dimenshon siudadania vital	P3				
	Kòmbersashon final siudadania	Relato final Komprobante kòmbersashon final	P3 óf 4 P3 óf 4		

2.5 Diplomashon

Kiko bo mester hasi pa konkluí e eksigensianan profeshonal ku un suficiente?

	Resultado
Parti básiko	
B1-K1	Suficiente/Bon
Na parti di profil Kuido i Bienestar	
P2-K1	Suficiente/Bon
Modulo di eskoho 1	Kumplí
Modulo di eskoho 2	Kumplí
Formashon práktiko profeshonal (BPV)	
BPV-1: Proseso di trabou den práktika	Suficiente

Kiko bo mester hasi pa kumpli ku e obligashon di hasi esfuerso pa Siudadania i Karera?

Siudadania: Bo mester a kumpli ku e tareanan di Karera i Siudadania.

Karera: E kòmbersashon final 'Profeshonal refleksivo' mester ta balorá ku 'Kumplí'.

Kiko bo mester hasi pa kumpli ku e obligashon di hasi esfuerso pa bo módulonon di eskoho?

Bo mester a sigui bo módulonon di eskoho.

Kua èksamennan di idioma i aritmétika bo mester a pasa?

Abilidat di idioma	Hulandes			
Lesa	✓			
Skucha	✓			
Skirbi	✓			
Papia	✓			
Hiba kòmbersashon	✓			
Eksamen aritmétika		✓		

Ora bo logra e resultatdonan akiriba, bo ta risibí e diploma.

2.6 Dispensashon

A base di resultadonan ku bo a logra den un estudio anterior, bo por hasi petishon na TEC pa dispensashon di èksamen.

Reglamento di dispensashon èksamennan profeshonal spesífiko

TEC por disidí a base di resultadonan lográ anteriormente na un estudio MBO rekonosé, pa duna dispensashon. Ora di duna dispensashon TEC ta tene kuenta ku e fecha ku a logra e resultado anterior.

Reglamento di dispensashon èksamennan genérico

Na momentu ku ta papia di èksamen sentral pa idioma hulandes i aritmétika, dispensashon ta posibel bou di sierto kondishonnan pa un estudiante ku a pasa èksamen den e partinan akí den un otro estudio MBO. Esaki ta konta tambe pa un estudiante ku a pasa èksamen na havo òf vwo i pa motibu di kambio òf pasa/sigui, denter di dos aña di estudio finalisá un estudio profeshonal (nobo).

E estudiante ta pidi dispensashon na TEC. TEC ta stipulá si e estudiante ta bini na remarke pa un dispensashon.

Dunamentu di dispensashon ta dependé entre otro di si èksamennan ku a logra promé ta basá riba e nivelnan di referensia i fecha di e resultado anterior. TEC por informá esun ku ta pidi dispensashon tokante e kondishonnan eksakto.

2.7 Hèr

Segun e reglamento di èksamen un estudiante ku ta sigui enseñansa tin derecho riba dos oferta di èksamen.

Un oferta èkstra mester ta aprobá pa TEC. E estudiante mester entregá un petishon na TEC i ta argumentá esaki, si ta posibel ku dokumentonan di prueba (komprobante).

Un *extraneus* - esei ta un estudiante ku ta inskribí komo partisipante na èksamen i no ta sigui enseñansa - tin derecho riba un (1) oferta pa èksamen.

2.8 Reglamento di èksamen

Tur estudio tin regla pa e enseñansa i e èksamennan. Tur regla rònt di èksamen ta pará den e reglamento di èksamen di MBO, ku bo por haña riba e wèpsait www.mbobonaire.com. Den e reglamento di èksamen bo ta haña entre otro kiko bo mester hasi si bo no ta di akuerdo ku resultado di e èksamen i tambe e manera i e término ku ta publiká resultado di un prueba òf èksamen.